

LETRAS CLÁSSICAS

USP – UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO

Reitora: Prof. Dr. Suely Vilela

Vice-Reitor: Prof. Dr. Franco Maria Lajolo

**FFLCH – FACULDADE DE FILOSOFIA,
LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS**

Diretor: Prof. Dr. Gabriel Cohn

Vice-Diretora: Prof. Dr. Sandra Margarida Nitrini

**DEPARTAMENTO DE LETRAS CLÁSSICAS
E VERNÁCULAS**

Chefe: Prof. Dr. João Roberto Gomes de Faria

Letras Clássicas

Comissão Editorial: Adriane da Silva Duarte
Jaa Torrano
Marcos Martinho dos Santos
Zelia de Almeida Cardoso

Conselho Editorial: Donaldo Schuler (UFRGS)
Elizabeth de Del Sastre (UBA / Argentina)
Francisco Marshall (UFRGS)
Giuseppina Grammatico (Chile)
Hector Benoit (UNICAMP)
Henrique Cairus (UFRJ)
Jacyntho Lins Brandão (UFMG)
João Batista Toledo Prado (Unesp-Araraquara)
Joaquim Brasil Fontes (UNICAMP)
Paula da Cunha Corrêa (USP)

Endereço para correspondência

Comissão Editorial

LETRAS CLÁSSICAS – FFLCH/USP
Av. Prof. Luciano Gualberto, 403, 2º andar, sala 4
Cidade Universitária
05508-900 – São Paulo – SP – Brasil
Tel: (00-55-11) 3031-2330
Fax: (00-55-11) 3091-5035

Proibida a reprodução parcial ou integral, desta obra, por qualquer meio eletrônico, mecânico, inclusive por processo xerográfico, sem permissão expressa do editor (Lei n.º. 9.610, de 19.02.98).

FFLCH/USP
Rua do Lago, 717 – Cidade Universitária
05508-900 – São Paulo – SP – Brasil
Telefax: 3091-4593 / 3091-2920
e-mail: editorahumanitas@edu.usp.br
<http://www.editorahumanitas.com.br>

Impresso no Brasil / *Printed in Brazil*
Julho 2009

ISSN 1516-4586

LETRAS CLÁSSICAS

Humanitas
FFLCH/USP

Letras Clássicas • n. 8 • p. 1-196 • São Paulo • junho 2004

UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO • FACULDADE DE FILOSOFIA, LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS

Copyright 2009 © by autores

Serviço de Biblioteca e Documentação da FFLCH/USP

Letras clássicas / Departamento de Letras Clássicas e Modernas. / Faculdade de Filosofia, Letras e Ciências Humanas / Universidade de São Paulo.- n.1 (1997)-.- São Paulo : Humanitas / FFLCH / USP, 1997-

Anual

ISSN 1516-4586

1. Literatura grega 2. Literatura latina 3. Língua grega 4. Língua latina
5. Oratória grega 6. Oratória latina 7. Filosofia grega 8. Filosofia Latina

CDD 880

SERVIÇO DE EDITORAÇÃO E DISTRIBUIÇÃO

Tel.: 3091-4593 / 3091-2920
editorafflch@usp.br

Coordenação Editorial
M. Helena G. Rodrigues

Projeto Gráfico
Walquir da Silva

Diagramação
Selma M^a. Consoli Jacintho

Capa
Elisabete Ferres

Revisão
Autores

SUMÁRIO

Editorial	7
Artigos	
1. textos antigos e outros documentos:	
1.1. pintura vascular:	
Cultural memory and recollections in Athenian vase paintings	11
<i>Jan Bazant</i>	
A disguised Pentheus hiding in the British Museum?	27
<i>Oliver Taplin</i>	
1.2. epigrafia numismática:	
Inscrições em moedas gregas: o período arcaico e clássico	37
<i>Lilian de Angelo Laky</i>	
1.3. culturas orientais:	
Man, fate and death in Indo-European tradition	49
<i>Martin Litchfield West</i>	
Temas orientais na origem da reflexão grega sobre a <i>pólis</i>	67
<i>Paulo Butti de Lima</i>	
2. textos antigos:	
Herodotus and lyric poetry	79
<i>Stephanie West</i>	

Character and characterization in Greek tragedy 93
Bernd Seidensticker

Something new out of Armenia 111
Michael Winterbottom

Traduções

Os heróis se armam para a guerra (*Iliada*, III, 328-338; XI, 15-48;
XVI, 130-147; XIX, 367-395) 129
trad. Camila Aline Zanon

Inscrições latinas da província romana da Bretanha 149
trad. Pedro Paulo Abreu Funari
trad. Renato Pinto

Notícias

Teses defendidas e dissertações apresentadas em 2003 157
Pesquisas em andamento em 2004 159
Disciplina de pós-graduação ministrada por Professor Convidado em 2003 164

Resenhas

CLARISSE HERRENSCHMIDT. *Les trois écritures. Langue, nombre, code*. 179
res. Fernanda Messeder Moura

CLAUDE CALAME. *Masques d'autorité: fiction et pragmatique dans la
poétique grecque antique*. 185
res. Érico Nogueira

Normas editoriais 189